

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde 2419 LANDBRUG den 18. marts 2002

Dette rådsmøde 2419 (7097/02 Presse 68) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 15. marts 2002. Dansk delegationsleder: Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri Mariann Fischer BOEL

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

TOBAK; Efter lange drøftelser nåede Rådet med kvalificeret flertal, idet den **danske** og den svenske delegation stemte imod og den britiske delegation undlod at stemme, til politisk enighed om et forslag til forordning om tobak **(FO)** *

NØDDER OG JOHANNESBRØD; Rådet vedtog med kvalificeret flertal, idet den svenske delegation undlod at stemme, en forordning om videreførelse af finansieringen af planerne for forbedring af kvalitet og fremme af afsætningen af visse nødder og johannesbrød **(FO)** *

LANDBRUGSFORSIKRINGSORDNINGER; Rådet pålagde sine instanser at uddtbe indholdet af et memorandum fra formandskabet om landbrugsforsikringsordninger og risikohåndtering inden for landbrug og husdyrbrug *

UDVIDELSEN OG LANDBRUGET: FORBEREDELSE AF MØDET MELLEML EU's LANDBRUGSMINISTRE OG KANDIDATLANDENES LANDBRUGSMINISTRE; Rådet havde en indgående drøftelse primært om direkte støtte, produktionskvoter og andre udbudsstyringsinstrumenter samt støtte til omstrukturering af landbruget i kandidatlandene. *

EVENTUELT

DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK - MIDTVEJSREVISION AF AGENDA 2000 - Redegørelse for Tysklands holdning *

FROSTSKADER PÅ OLIVENPLANTAGERNE I NORDSPANIEN; Den spanske delegation opfordrede Rådet til at se nærmere på spørgsmålet om de store skader, og kommissær FISCHLER nævnte muligheden af eventuelt at ændre regionaludviklingsprogrammerne for at afbøde denne situation. *

GARANTIER FRA TREDJELANDE FOR SÅ VIDT ANGÅR KONTROLLEN MED RESTKONCENTRATIONER I FØDEVARER; Den tyske delegation, der blev støttet af den franske delegation, gjorde Rådet og Kommissionen opmærksom på nødvendigheden af så hurtigt som muligt at foretage en revision af de kriterier, der anvendes i EU til at vurdere effektiviteten af de ordninger for kontrol med restkoncentrationer, som benyttes af tredjelande *

SITUATIONEN PÅ KORNMARKEDET; Den franske delegation gjorde Rådet og Kommissionen opmærksom på forringelsen af kornmarkedet i Frankrig og Fællesskabet, navnlig med udgangspunkt i den store stigning i importen af hvede, den mærkbare nedgang i hvedeprisen på det franske marked samt den faldende eksport *

MØDE MELLEML EU's LANDBRUGSMINISTRE OG KANDIDATLANDENES LANDBRUGSMINISTRE (den 19. marts 2002); EU's landbrugsministre havde en drøftelse med de ti kandidatlande, som er direkte berørt af Kommissionens oplæg "Udvidelsen og landbruget: vellykket integration af de nye medlemsstater i den fælles landbrugspolitik" *

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet, bl.a.:

Veterinær- og plantesundhedsaftaler med tredjelande - Rådets konklusioner; Se tekst [*](#)

Skove; Rådet vedtog efter den fælles beslutningsprocedure to forordninger om beskyttelse af skovene i Fællesskabet, én mod luftforurening og én mod brande, som indeholder Europa-Parlamentets ændringer fra førstebehandlingen [*](#)

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

UNRWA - Fællesskabets bidrag til budgettet for perioden 2002-2005; Rådet vedtog afgørelsen om bemyndigelse af Kommissionen til at føre forhandlinger om en konvention mellem EF og UNRWA [*](#)

Forbindelser med Middelhavsregionen - forberedelse af fjerde Euro-Middelhavs industriministerkonference; Rådet godkendte EU's fælles holdning med henblik på de konklusioner, der skal vedtages på fjerde Euro-Middelhavs-industriministerkonference [*](#)

UDENRIGSHANDEL

Polyethylenterephthalat - Ændring af en endelig antidumpingtold [*](#)

Telefaxapparater til privat brug - Ophævelse af en endelig antidumpingtold [*](#)

DET INDRE MARKED

Forsikringsformidling; ådet vedtog en fælles holdning om regler for at sikre et højt fagligt niveau hos forsikringsformidlerne på grundlag af en ensartet registrering [*](#)

GENNEMSIGTIGHED

Aktindsigt i Rådets dokumenter; Rådet vedtog et svar på den bekræftende begæring om aktindsigt i Rådets dokumenter fra Celia HAMPTON. Den **danske**, spanske, franske, portugisiske, finske og svenske delegation stemte imod [*](#)

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

Intet

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. landbrug behandlet på andre rådsmøder siden det foregående landbrugsministerrådsmøde den 18. februar 2002:

Rådsmøde 2411 RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER SAMT CIVILBESKYTTELSE d. 28. februar 2002 (alm. del – bilag 564)

Rådet vedtog enstemmigt beslutningen om at tillade den franske og den italienske regering at yde national støtte til destillation af visse produkter fra vinsektoren.. Den **danske**, nederlandske, spanske, svenske og britiske delegation afholdt sig fra at stemme **(FO)**

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen den 15. marts 2002, 5. udg.:

Ingen

Bruxelles, den 23. april 2002

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

2419. samling i Rådet

- LANDBRUG -

den 18. marts 2002 i Bruxelles

Formand: **Miguel ARIAS CAÑETE**

Kongeriget Spaniens minister for landbrug,
fiskeri og fødevarer

-
INDHOLD

DELTAGERE [*](#)

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

TOBAK [*](#)

NØDDER OG JOHANNESBRØD [*](#)

LANDBRUGSFORSIKRINGSORDNINGER [*](#)

UDVIDELSEN OG LANDBRUGET: FORBEREDELSE AF MØDET MELLEML EU's LANDBRUGSMINISTRE OG
KANDIDATLANDENES LANDBRUGSMINISTRE [*](#)

EVENTUELT [*](#)

DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK - MIDTVEJSREVISION AF AGENDA 2000 - Redegørelse for Tysklands
holdning [*](#)

FROSTSKADER PÅ OLIVENPLANTAGERNE I NORDSPANIEN [*](#)

GARANTIER FRA TREDJELANDE FOR SÅ VIDT ANGÅR KONTROLLEN MED RESTKONCENTRATIONER I
FØDEVARER [*](#)

MØDE MELLEM EU's LANDBRUGSMINISTRE OG KANDIDATLANDENES LANDBRUGSMINISTRE (den 19. marts 2002) *

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

LANDBRUG *

Veterinær- og plantesundhedsaftaler med tredjelande - Rådets konklusioner *

Skove *

FORBINDELSER MED TREDJELANDE *

UNRWA - Fællesskabets bidrag til budgettet for perioden 2002-2005 *

Forbindelser med Middelhavsregionen - forberedelse af fjerde Euro-Middelhavs industriministerkonference *

UDENRIGSHANDEL *

Polyethylenterephthalat - Ændring af en endelig antidumpingtold *

Telefaxapparater til privat brug - Ophævelse af en endelig antidumpingtold *

DET INDRE MARKED *

Forsikringsformidling *

GENNEMSIGTIGHED *

Aktindsigt i Rådets dokumenter *

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Vera DUA

Flamsk miljø- og landbrugsminister

José HAPPART

Landbrugsminister og minister for landdistrikter
(regionen Vallonien)

Danmark:

Mariann Fischer BOEL

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

Tyskland:

Renate KÜNAST

Forbundsminister for forbrugerbeskyttelse,
fødevarer og landbrug

Grækenland:

Georgios DRYS

Landbrugsminister

Spanien:

Miguel ARIAS CAÑETE

Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer

Frankrig:

François PATRIAT

Landbrugs- og fiskeriminister

Irland:

Joe WALSH

Minister for landbrug, fødevarer og udvikling af
landdistrikterne

Italien:

Giovanni ALEMANNIO

Landbrugs- og skovbrugsminister

Luxembourg:

Fernand BODEN	Minister for landbrug, vinavl og udvikling af landdistrikterne
<u>Nederlandene:</u>	
Laurens-Jan BRINKHORST	Minister for landbrug, naturforvaltning og fiskeri
<u>Østrig:</u>	
Wilhelm MOLTERER	Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning
<u>Portugal:</u>	
Jaime SILVA	Landbrugsråd ved Portugals Faste Repræsentation
<u>Finland:</u>	
Raimo TAMMILETHO	Minister for landbrug og skovbrug
<u>Sverige:</u>	
Margareta WINBERG	Landbrugsminister og minister med ansvar for ligestilling
<u>Det Forenede Kongerige:</u>	
Margaret BECKETT	Minister for miljø, fødevarer og landdistrikterne

* * *

<u>Kommissionen:</u>	
David BYRNE	Medlem
Franz FISCHLER	Medlem
Günther VERHEUGEN	Medlem

Deltagere fra kandidatlande i Central- og Østeuropa, Cypern, Malta og Tyrkiet i mødet med EU's landbrugsministre tirsdag den 19. marts 2002:

<u>Bulgarien:</u>	
Mehmed DIKME	Landbrugsminister

<u>Cypern:</u>	
Costas THEMISTOCLEOUS	Landbrugsminister

<u>Den Tjekkiske Republik:</u>	
Jan FENCL	Landbrugsminister

<u>Estland:</u>	
Jaanus MARRANDI	Landbrugsminister

<u>Ungarn:</u>	
András VONZA	Landbrugsminister

<u>Letland:</u>	
Laimdato STRAUJUMA	Statssekretær
Aivars LAPINS	Vicestatssekretær

<u>Litauen:</u>	
Jeronimas KRAUJELIS	Landbrugsminister

<u>Malta:</u>	
Ninu ZAMMIT	Landbrugsminister

<u>Polen:</u>	
Jaroslav KALINOWSKI	Vicepremierminister, minister for landbrug og udvikling af landdistrikterne
Jerzy PLEWA	Viceminister

<u>Rumænien:</u>	
Ilie SARBU	Landbrugsminister

Valeriu STERIU

Statssekretær for europæisk integration

Den Slovakiske Republik:

Pavel KONCOS

Landbrugsminister

Slovenien:

Franci BUT

Landbrugsminister

Iztok JARC

Statssekretær

Tyrkiet:

Husnu Yusuf GÖKALP

Landbrugsminister

-

-

TOBAK

Efter lange drøftelser nåede Rådet med kvalificeret flertal, idet den danske og den svenske delegation stemte imod og den britiske delegation undlod at stemme, til politisk enighed om et forslag til forordning om tobak (dok. 14521/01) som ændret på grundlag et kompromisforslag fra formandskabet, som Kommissionen har tilsluttet sig. Dette kompromis er ledsaget af en erklæring fra Kommissionen til optagelse i mødeprotokollen, som den tyske, nederlandske og britiske delegation tilsluttede sig.

Forordningen fastsætter garantitærskler og præmier for tobak for høstårene 2002, 2003 og 2004 efter sortsgruppe og medlemsstat.

De vigtigste elementer i formandskabets kompromisforslaget er følgende:

– medtagelse af en henvisning i betragtning nr. 5 til traktatens artikel 152 - krav om et højt sundhedsbeskyttelsesniveau - og en henvisning i betragtning nr. 6 til opgaverne for Fællesskabsfonden for Tobak samt dens finansiering;

– Fællesskabsfonden for Tobak: den planlagte tilbageholdelse til finansiering af Fonden er fastsat til 2% af præmien for høståret 2002 og 3% for høståret 2003; denne tilbageholdelse kan hæves til 5% for høståret 2004 på grundlag af en rapport fra Kommissionen, som skal forelægges inden den 31. december 2003, om anvendelsen af Fondens bevillinger, i givet fald ledsaget af et forslag herom;

– auktionsordninger: dette system kan gælde for kontrakter med de producentsammenslutninger, som ønsker at deltage heri;

– national kvoterreserve: producentmedlemsstaterne kan oprette deres nationale kvoterreserve.

Forordningen vil blive vedtaget formelt uden debat på en kommende rådssamling.

NØDDER OG JOHANNESBRØD

Rådet vedtog med kvalificeret flertal, idet den svenske delegation undlod at stemme, en forordning om videreførelse af finansieringen af planerne for forbedring af kvalitet og fremme af afsætningen af visse nødder og johannesbrød ledsaget af en fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen samt en erklæring fra den portugisiske delegation, som begge er optaget i mødeprotokollen.

Denne forordning

– giver producentorganisationer, hvis planer udløber i 2001, mulighed for at ansøge om fortsat finansiering af nøddearealer i højst et år; denne støtte må ikke overstige 241 EUR/ha og skal gælde arealer, der allerede modtager støtte i planens sidste år; EF-bidraget må højst udgøre 75%;

– bestemmer, at der skal ydes en særlig støtte for hasselnødder på 15 EUR/100 kg i et produktionsår til de producentorganisationer, som ikke er omfattet af den første foranstaltning.

LANDBRUGSFORSIKRINGSORDNINGER

Rådet tilkendegav sin interesse for formandskabets memorandum (dok. 6270/02) om landbrugsforsikringsordninger og risikohåndtering inden for landbrug og husdyrbrug og pålagde Rådets instanser at uddybe dets indhold og gennemgå de

forslag, som medlemsstaterne og Kommissionen måtte forelægge det. Dette memorandum understreger forekomsten af ukontrollable naturskabte risici i landbruget samt økonomiske og miljømæssige risici og frem hæver især, at der for øjeblikket ikke findes nogen fælles og harmoniseret landbrugsforsikringsordning, hverken med hensyn til, hvordan risikohåndteringen er organiseret eller fungerer.

Det blev besluttet at tage dette spørgsmål op til fornyet behandling på en kommende samling efter den internationale konference om landbrugsrisici den 13.-14. maj 2002 i Madrid.

UDVIDELSEN OG LANDBRUGET: FORBEREDELSE AF MØDET MELLEM EU's LANDBRUGSMINISTRE OG KANDIDATLANDENES LANDBRUGSMINISTRE

Rådet noterede sig oplysningerne fra formandskabet om det uformelle møde mellem Fællesskabets landbrugsministre og kandidatlandenes ministre, der er berammet til den 19. marts 2002.

Det påhørte en redegørelse fra kommissær VERHEUGEN, FISCHLER og BYRNE om de vigtigste elementer i Kommissionens oplæg (Udvidelsen og landbruget: vellykket integration af de nye medlemsstater i den fælles landbrugspolitik - *dok. 5638/02*) og en rapport, som analyserer følgerne af udvidelsen for landbrugernes indkomster.

Rådet havde en indgående drøftelse om indholdet af disse dokumenter, idet drøftelserne hovedsagelig var centreret om direkte støtte, produktionskvoter og andre udbudsstyringsinstrumenter samt støtte til omstrukturering af landbruget i kandidatlandene.

EVENTUELT

DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK - MIDTVEJSREVISION AF AGENDA 2000 - Redegørelse for Tysklands holdning

Rådet påhørte den tyske delegations redegørelse for sin principielle holdning, jf. dok. 6817/02, til den politik, der skal føres på mellemlang og lang sigt på de forskellige områder af landbruget.

FROSTSKADER PÅ OLIVENPLANTAGERNE I NORDSPANIEN

Den spanske delegation opfordrede Rådet til at se nærmere på spørgsmålet om de store skader, der er sket på oliventræerne i Spanien, som følge af de lave temperaturer i de første fjorten dage af december 2001 i det nordøstlige Spanien, i Aragon- og Catalogne-regionen. Disse ugunstige vejrforhold har ført til et betydeligt fald i olivenolieproduktionen samt til, at nogle oliventræer helt er gået ud eller delvist er indtørret.

Den spanske delegation så gerne, at Kommissionen gennemgår de mulige løsninger, for at man kan fortsætte med at dyrke denne afgrøde, der er det eneste realistiske alternativ for producenterne i disse regioner, der hovedsagelig er præget af landbrug.

Kommissær FISCHLER nævnte muligheden af eventuelt at ændre regionaludviklingsprogrammerne for at afbøde denne situation.

GARANTIER FRA TREDJELANDE FOR SÅ VIDT ANGÅR KONTROLLEN MED RESTKONCENTRATIONER I FØDEVARER

Den tyske delegation, der blev støttet af den franske delegation, gjorde Rådet og Kommissionen opmærksom på nødvendigheden af så hurtigt som muligt at foretage en revision af de kriterier, der anvendes i EU til at vurdere effektiviteten af de ordninger for kontrol med restkoncentrationer, som benyttes af tredjelande, som følge af den foruroligende stigning i antallet af tilfælde, hvor fødevarer, som navnlig er importeret fra Fjernøsten, indeholder meget sundhedsfarlige restkoncentrationer.

Den understregede problemerne med at få tredjelandene til at overholde kontrolgarantierne og ønskede, at der anvendes tilsvarende kriterier for EF-produkter og importerede produkter.

Kommissær BYRNE oplyste i forbindelse med de tilfælde, som den tyske delegation nævnte i sit indlæg (import til Fællesskabet af fødevarer fra Kina, Vietnam og Indonesien, som indeholder spor af restkoncentrationer), at Kommissionen siden 1999 har ajourført en liste over tredjelande, som overholder kontrolgarantierne. Han mindede om, at kontrollen med restkoncentrationer i Fællesskabet består af tre dele, nemlig:

– kontrol på de steder, hvor fødevarerne kommer ind i Fællesskabet: han opfordrede medlemsstaterne til at skærpe den eksisterende kontrol, navnlig med fødevarer med oprindelse i Sydøstasien

- tredjelændene har fremlagt planer for kontrol med restkoncentrationer
- de inspektioner, der foretages af EF's Levnedsmiddel- og Veterinærkontor.

SITUATIONEN PÅ KORNMARKEDET

Den franske delegation gjorde Rådet og Kommissionen opmærksom på forringelsen af kornmarkedet i Frankrig og Fællesskabet, navnlig med udgangspunkt i den store stigning i importen af hvede, den mærkbare nedgang i hvedeprisen på det franske marked samt den faldende eksport. Da den nye høst ser ud til at blive stor, påpegede denne delegation, at situationen kan blive forringet yderligere.

Kommissær FISCHLER fremhævede markedssituationens udvikling i denne sektor, navnlig i forbindelse med importen, set i lyset af WTO-reglerne, og den store stigning i udbuddet af korn fra Central- og Østeuropa, der navnlig skyldes de mindskede transportomkostninger. Han gjorde ligeledes opmærksom på importen af en halv million tons korn fra USA.

Han gjorde opmærksom på, at det er muligt at drage en lære af denne situation, og at spørgsmålet om kornsektoren vil blive taget op inden for rammerne af næste midtvejsevaluering af den fælles landbrugspolitik.

MØDE MELLEM EU's LANDBRUGSMINISTRE OG KANDIDATLÅNDENES LANDBRUGSMINISTRE (den 19. marts 2002)

EU's landbrugsministre havde en drøftelse med de ti kandidatlande, som er direkte berørt af Kommissionens oplæg "Udvidelsen og landbruget: vellykket integration af de nye medlemsstater i den fælles landbrugspolitik" (dok. 5638/02) og påhørte indlæg fra de tre øvrige kandidatlande.

Bemærkningerne og indlæggene vedrørte hovedsagelig:

- varigheden af den påtænkte overgangsperiode (2004-2013) for den gradvise indførelse af direkte støtte;
- problemerne med at omsætte Fællesskabets regelværk, navnlig fællesskabsforskrifterne vedrørende fødevarerikkerhed;
- den periode (1995-1999), som Kommissionen har fastsat for indførelse af produktionskvoter (navnlig for mælk og sukker) og andre udbudsstyringsinstrumenter, samt de specifikke perioder for indførelse af referenceudbytter for den enkelte sektor;
- de muligheder, som de nye medlemsstater vil få for på visse betingelser at supplere den direkte støtte, der udbetales som led i en fællesskabsordning, med national støtte.

Ministrene noterede sig ligeledes indlæggene fra kommissær FISCHLER, VERHEUGEN og BYRNE, der især understregede, at:

- omstruktureringen af landbrugssektoren i kandidatlandene er det vigtigste aspekt i forbindelse med udvidelsen;
- en konsekvensanalyse, som Kommissionen for nylig har foretaget, viser, at en øjeblikkelig og fuldstændig indførelse af direkte støtte i disse lande vil påvirke omstruktureringen af denne sektor negativt;
- landbrugskapitlet bør betragtes mere generelt som led i den samlede pakke vedrørende udvidelsesforhandlingerne;
- overgangsforanstaltningerne vil muliggøre en øget fleksibilitet, som er nødvendig for tilpasningen af kandidatlandenes økonomier;
- det er bydende nødvendigt at overholde fællesskabsforskrifterne vedrørende fødevarerikkerhed.

Formandskabet gav udtryk for sin tilfredshed med dette møde og fastslog, at det havde givet alle deltagere mulighed for at tage ordet angående landbrugsafsnittet og tiltrædelsesforhandlingerne. Det bemærkede, at ministrenes bidrag vil være et vigtigt element i forbindelse med udarbejdelsen af de udkast til fælles holdninger, som snart ventes at blive fastlagt.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>. Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

Veterinær- og plantesundhedsaftaler med tredjelande - Rådets konklusioner

(dok. 7170/02)

"Rådet havde en udveksling af synspunkter om veterinær- og plantesundhedsaftaler med tredjelande på baggrund af erfaringerne med de aftaler, der er blevet forhandlet og undertegnet siden 1995, samt oplysninger fra Kommissionen om de igangværende forhandlinger med bl.a. Chile.

Flere delegationer gav udtryk for, at disse aftaler er et vigtigt instrument med henblik på at lette samhandelen mellem Fællesskabet og dets samhandelspartnere, idet de sikrer opretholdelsen af det høje beskyttelsesniveau for menneskers, dyrs og planters sundhed, som Fællesskabet har fastsat. Nogle af dem fandt imidlertid dels, at en aftale med Chile skal være en model for de kommende aftaler med Mercosur-landene, og dels at man i forbindelse med de igangværende forhandlinger og sonderende drøftelser med disse lande om indgåelse af bilaterale aftaler skal udnytte de indhøstede erfaringer og tage hensyn til visse svage punkter, der er blevet påpeget i de eksisterende aftaler, så det sikres, at de nye aftaler hurtigt bliver effektive og operationelle.

Endelig understregede delegationerne, at forhandlingerne med Chile skal afsluttes hurtigst muligt under hensyn til den forestående undertegnelse af en associeringsaftale. De tog til efterretning, at Kommissionen har til hensigt at arbejde tæt sammen med de nationale veterinær- og plantesundhedsmyndigheder under forhandlingerne om og forvaltningen af aftalen.

Kommissionen blev derfor opfordret til sammen med grupperne af cheferne for veterinær- og plantesundhedstjenesterne (i den såkaldte Potsdamgruppe for så vidt angår veterinærspørgsmål) at fortsætte forhandlingerne aktivt og løbende underrette Rådet. Dette har besluttet at vende tilbage til sagen, når resultaterne af de kommende kontakter med de chilenske myndigheder foreligger, på grundlag af det forhandlingsmandat, som Rådet vedtog i 1995, og eventuelt med udgangspunkt i supplerende forhandlingsdirektiver.

Parallelt med disse nye forhandlinger blev Kommissionen anmodet om hurtigt at løse de udestående spørgsmål i forbindelse med de eksisterende aftaler, dvs. gøre alt for, at aftalen med New Zealand hurtigt sættes i værk, og at de forpligtelser, som USA har påtaget sig med hensyn til sundhedsstatus ved aftalens undertegnelse, hurtigt kan få virkning."

Skove

(dok. PE-CONS 3601/02 - 3604/02)

Rådet vedtog efter den fælles beslutningsprocedure to forordninger om beskyttelse af skovene i Fællesskabet, én mod luftforurening og én mod brande, som indeholder Europa-Parlamentets ændringer fra førstebehandlingen.

Med disse forordninger forlænges Fællesskabets aktioner i disse sektorer med et år for således at videreføre og forbedre kendskabet til skovens sundhedstilstand, skovbrande og forebyggelse og overvågning heraf. Det fastsættes heri, at Kommissionen inden den 30. juni 2002 skal forelægge Rådet og Europa-Parlamentet en beretning om disse forordningers anvendelse samt et forslag til revision, der navnlig skal indeholde oplysninger om økologiske, økonomiske og sociale aspekter og resultaterne af en costbenefitanalyse; de budgetmæssige virkninger af disse to foranstaltninger er henholdsvis 7,5 mio. EUR og 10,5 mio. EUR i 2002, en stigning på 2 mio. EUR i forhold til det oprindelige forslag (6,65 og 9,35 mio. EUR) og udgør globalt det tal, der er opført på 2002-budgettet.

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

UNRWA - Fællesskabets bidrag til budgettet for perioden 2002-2005

(dok. 6962/02)

Rådet vedtog afgørelsen om bemyndigelse af Kommissionen til at føre forhandlinger om en konvention mellem EF og UNRWA vedrørende Fællesskabets bidrag til UNRWA-budgettet for perioden 2002-2005.

Forbindelser med Middelhavsregionen - forberedelse af fjerde Euro-Middelhavs-industriministerkonference

(dok. 6966/1/02)

Rådet godkendte EU's fælles holdning med henblik på de konklusioner, der skal vedtages på fjerde Euro-Middelhavs-industriministerkonference, der skal afholdes den 9.-10. april 2002 i Malaga. Teksten vil blive forelagt Middelhavspartnerlandene og endeligt udformet efter forhandling med disse.

UDENRIGSHANDEL

Polyethylenterephthalat - Ændring af en endelig antidumpingtold

(dok. 6691/02)

Efter at Kommissionen havde indledt en fornyet undersøgelse, ændrede Rådet den endelige antidumpingtold på importen til Fællesskabet fra den indiske virksomhed Futura Polymers Ltd., idet tolden sættes til 161,2 EUR/ton.

Ved forordning (EF) nr. 2603/2000 indførte Rådet en endelig antidumpingtold på importen af visse typer polyethylenterephthalat, henhørende under KN-kode 3907 60 20, med oprindelse i bl.a. Indien med undtagelse af importen fra en række udtrykkeligt nævnte indiske virksomheder, som er omfattet af en lavere told.

Telefaxapparater til privat brug - Ophævelse af en endelig antidumpingtold

(dok. 6752/02)

Efter at Kommissionen havde indledt en fornyet undersøgelse, besluttede Rådet at ophæve forordningen om indførelse af en endelig antidumpingtold og afslutte antidumpingproceduren for import af disse produkter.

Ved Rådets forordning (EF) nr. 904/98 af 27. april 1998 blev der indført en endelig antidumpingtold på importen af telefaxapparater til privat brug, henhørende under KN-kode ex 8517 21 00 og med oprindelse

i Folkerepublikken Kina, Japan, Republikken Korea, Malaysia, Singapore, Taiwan og Thailand.

DET INDRE MARKED

Forsikringsformidling

(dok. 5462/02)

Rådet vedtog en fælles holdning med henblik på udkastet til direktiv om forsikringsformidling i overensstemmelse med den enighed, der blev opnået på samlingen den 26. november 2001. Teksten vil blive forelagt Europa-Parlamentet til andenbehandling som led i den fælles beslutningsprocedure.

Formålet med direktivet er at opstille regler for at sikre et højt fagligt niveau hos forsikringsformidlerne på grundlag af en ensartet registrering af disse formidlere for således at gøre det lettere for dem at udføre deres aktiviteter på tværs af grænserne samt et højt beskyttelsesniveau med hensyn til forsikringstagernes interesser.

GENNEMSIGTIGHED

Aktindsigt i Rådets dokumenter

(dok. 5809/1/02 - 6269/02)

Rådet vedtog et svar på den bekræftende begæring om aktindsigt i Rådets dokumenter fra Celia HAMPTON. Den danske, spanske, franske, portugisiske, finske og svenske delegation stemte imod.

Rådet vedtog ligeledes et svar på udkastet til henstilling fra Jacob SÖDERMAN, Den Europæiske Ombudsmand, vedrørende Raphaël Vuittons klage (1542/2000/(PB)SM). Den danske, nederlandske, finske og svenske delegation stemte imod.